

Expo

AUSSTELLUNGEN IN UND UM LUXEMBURG

Amneville

Art Brut

exposition collective, Crid'Art (bois de Coulange, tél. 0033 3 87 17 22 22), du 2.7 au 29.8, tous les jours 13h30 - 19h. Vernissage le 10.7 à 17h.

Jean Moiras

peintures, Crid'Art (bois de Coulange, tél. 0033 3 87 17 22 22), jusqu'au 27.6, ve. - di. 13h30 - 19h.

Bech-Kleinmacher

Elma Klopp

peintures, Wäistuff vum Folkore - a Wäimusee "A Possen" (1, Wëttelsgaass, tél. 69 73 53), jusqu'au 4.7, ma. - di. 14h - 19h.

Bettembourg

Stéphanie Kohn et Emmanuel Fey

compositions et peintures, Galerie B/C2 (63, route de Dudelange, tél. 021 71 09 91 / 021 73 18 38), jusqu'au 27.6, ve. 18h - 22h, sa. + di. 15h - 22h.

Bourglinster

Pit David et Nico Hienckes:

témoignage d'une grande estime ... et quelques surprises d'importance

château (tél. 77 02 20), jusqu'au 4.7, me. - di. 14h - 18h.

Clerveaux

The Family of Man

photographies, château (montée du Château, tél. 92 96 57), jusqu'au 31.12, tous les jours 14h - 18h.

Margot

Reding-Schroeder

peintures, Dexia Banque Internationale à Luxembourg (6, Grand-rue), jusqu'au 8.3.05, lu. - ve. 10h - 16h.

Differdange

Yvon Lambert:

à la rencontre d'un lieu - Differdange
deuxième série d'un essai photographique avec des textes de Nico Helminger, Ancien Hôtel de Ville (ave. Charlotte), jusqu'au 11.7, tous les jours 14h - 19h.

Dudelange

Cercle artistique

exposition collective, Galerie Dominique Lang (Gare-Ville), jusqu'au 4.7, ma. - di. 15h - 19h.

Foto Klick

photos réalisées par des élèves du préscolaire et du primaire de Dudelange, Galerie Nei Licht (rue Dominique Lang, tél. 51 61 21-292), jusqu'au 10.7, ma. - di. 15h - 19h.

Patrick Galbats: Doïna

photographies, Galerie Armand Gaasch (5, rue du Commerce, tél. 52 38 74), jusqu'au 11.7, me. - di. 14h30 - 18h30.

Jasna Samic:

Paris-Sarajevo 1900

Centre de documentation sur les migrations humaines, Galerie Dominique Lang et Galerie Nei Licht, jusqu'au 25.7, ma. - di. 15h - 19h.

Esch

10e anniversaire

sculptures, objets, peintures et photos, Galerie Schlassgoart (Centre Profilarbeid, 66, rue de Luxembourg, tél. 47 92-23 70), jusqu'au 30.7, lu. - sa. 10h - 17h.

Mildred edit K:

Grantourism

vidéo, D'Konschtësch (97, rue de l'Alzette, tél. 54 42 45-200), jusqu'au 30.6, lu. - ve. 8h - 22h, sa. 13h - 22h.

Ivra Mrazkova:

Permis de séjour

15 années de peintures, Foyers et Galerie d'Art du Théâtre municipal (122, rue de l'Alzette, tél. 54 09 16), jusqu'au 4.7, ma. - di. 15h - 19h.

Esch-sur-Sûre

Déi 4 Joereszäiten am Naturpark Öwersauer

Fotoen, Maison du Parc (15, route de Lultzhausen, Tél. 89 93 31-1), bis den 25.6., Fr. 10h - 12h + 14h - 18h.

Luxembourg

L'Apostolado du Greco

portraits individuels d'apôtres, Musée national d'histoire et d'art (Marché-aux-Poissons, tél. 47 93 30-1), jusqu'au 27.6, ve. - di. 10h - 17h.

Visite guidée ce dimanche à 15h.

Michel Avignon

peintures sur toile et papier, Galerie Editions Simoncini (22, rue Louvigny, tél. 47 55 15), jusqu'au 26.6, ve. 12h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.

Ronan et Erwan

Bouroullec,

Patrick Jouin et

Laurent Massaloux:

Audiolab

oeuvre collective, Mudam Camp de base, Banque de Luxembourg (41, ave J.F. Kennedy, tél. 45 37 85-1), lu. - ve. 9h - 18h, sa. 10h - 16h. Vernissage le 29.6 à 18h30.

Maria Ester Buscemi et Marc Wilwert:

Etre e(s)t paraître

dessins et photographies, Espace ApArt (25, rue Pierre Krier, tél. 26 48 14 16), jusqu'au 16.7, ma. - ve. 13h30 - 19h, sa. 10h - 15h.

Lynn Chadwick

sculptures, Galerie l'Indépendance (Dexia Banque Internationale, 96, rte d'Esch), jusqu'au 29.10, lu. - sa. 8h30 - 16h30.

Gaston Damaq et

Manuel Ocampo:

Intention misérable

peintures et sculptures, Alimentation Générale, Art Contemporain Nosbaum & Reding (101, rue Adolphe Fischer, tél. 26 19 05 55), jusqu'au 31.7, ma. - sa. 14h - 18h.

Paul Delvaux dans les collections privés

peintures, Musée national d'histoire et d'art (Marché-aux-Poissons, tél. 47 93 30-1), jusqu'au 26.9, ma. - di. 10h - 17h. Visites guidées les jeudis à 15h (D + L) et les dimanches à 15h (F).

Martine Deny

peintures, Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. (56, Grand-Rue) du 30.6 au 30.9, lu. - ve. 8h30 - 17h30. Vernissage le 29.6 à 18h30.

Jan Fabre: Drawing - Photography - Drawing 1978 - 2004

Beaumontpublic + Königbloc (21a, ave Gaston Diderich, tél. 46 23 43), jusqu'au 15.7, ma. - ve. 13h - 19h, sa. 10h - 12h + 14h - 18h.

Marie-Paule Feiereisen: Transports croisés

Rez-de-chaussée du Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St-Esprit, tél. 46 59 60), jusqu'au 30.6, ma. - di. 10h - 18h.

Norman Gross:

Voyage dans l'euphorie

peintures, Galerie d'art Foto Trade (187, rue de Beggen, tél. 43 95 55), jusqu'au 16.7, lu. - sa. 10h - 18h.

Hommage aux artistes luxembourgeois

exposition collective, Galerie d'art contemporain "Am Tunnel" (16, rue Zithe, tél. 40 15 24 50), jusqu'au 12.9, lu. - ve. 11h - 17h30, di. 14h - 18h.

Léopoldine Hugo

paysages, Société générale Bank and Trust (11-13, ave Emile Reuter, tél. 47 93 11-1), jusqu'au 17.8, lu. - ve. 9h - 17h.

Carine Kraus:

Fil Blanc - Weißer Weg

installation et performance, Espace Royal Monterey de la BGL (coin bd. Royal/rue Notre Dame, tél. 42 42-20 30), jusqu'au 4.7, lu. - ve. 9h - 16h30.

Michael Kühne:

Imaginäre Landschaften

Öbilder, Artium Art Gallery, Salton 1 + 2 (49, ave Monterey/11C Bd. Joseph II, Tél. 26 44 00 66), bis zum 2.7., Mo. - Fr. 10h - 18h.

L'Art en Marche

peintures, dessins, sculptures, photographies et installations, Chapelle du Rham (Plateau du Rham), jusqu'au 4.7, me. - di. 14h30 - 18h30.

La tentation du regard

peinture bourgeoise de l'Age d'Or aux Pays-Bas, collections d'Anvers et de Luxembourg, Villa Vauban (18, ave Emile Reuter, tél. 47 96 45 70), jusqu'au 5.12, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.

Lave-toi ...!

l'histoire de l'hygiène et de la santé publique en Europe, Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St-Esprit, tél. 47 96 45 00), jusqu'au 24.10, ma. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h. Visites guidées régulières les jeudis à 18h et les dimanches à 15h + 16h.

Wil Lofy:

Antiquités de demain

objets, La Galerie (10-16, place de la Gare, tél. 26 95 70 70), jusqu'au 17.7, lu. - ve. 11h - 19h, sa. 14h - 18h.

Manipulierte

Fotografien

Espace 2 der Galerie Clairefontaine (21, rue du St-Esprit, Tél. 47 23 24), bis zum 3.7., Di. - Fr. 14h30 - 18h30, Sa. 10h - 12h + 14h - 17h.

Jean Mohr: Israéliens et Palestiniens - 50 ans de photographies

Foyer du Grand Théâtre, jusqu'au 15.7, lu. - ve. 10h - 19h30.

Ott's Art

Librairie-Galerie Bücherkasten (30, rue Notre Dame, tél. 22 22 29), jusqu'au 15.9, ma. - sa. 9h - 18h.

Zora Palova et

Stepan Pala:

Monumentales

sculptures, Galerie J.-C. Chapelotte (4, avenue de la

Liberté, tél. 47 18 18), jusqu'au 18.9, ma. - ve. 13h30 - 19h, sa. 10h - 12h + 14h - 18h.

Playing Arts

Tunnel der zum Lift Grund-Ville Haute führt, bis zum 30.6.

Prenez votre ... temps

un voyage temporel au sens propre du terme, natur musée (25, rue Münster, tél. 46 22 40-300), jusqu'au 18.7, ma. - di. 10h - 18h. Visites guidées les jeudis et dimanches à 16h.

Re:location Academy

oeuvres de Irina Botea, Hsia-Fei Chang, Esra Ersen, Jon Mikel Euba, Iratxe Jaio, Charlotte Karlsson, Aurelio Kopainig, Vlad Nanca, Isa Riedl, Mia Rosasco, Janek Simon et Veronika Sramatyová, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), jusqu'au 26.9, me. - lu. 11h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.

Florence Richard

Vitrine Tour Melusina (27, rue de la Tour Jacob), jusqu'au 30.6, tous les jours jusqu'à 20h.

Marilena Romano:

Secrets d'atelier

peintures, Schortgen Artworks (21, rue Beaumont, tél. 26 20 15 10), jusqu'au 27.6, ve. + sa. 10h30 - 12h30 + 13h30 - 18h.

Roland Schauls:

The Portrait Society

exposition permanente de 504 portraits, Verrerie de l'Agora de l'Abbaye de Neumünster (28, rue Münster), lu. - sa. 8h - 19h.

Pinuccio Sciola:

Pierres Sonores

sculptures, dans toute la ville, jusqu'au 12.9.

Show Your Art

exposition collective, Cercle Municipal (place d'Armes), du 26.6 au 10.7, ma. - ve. 11h - 18h, sa. 10h - 18h, di. 14h - 18h. Vernissage ce vendredi 25.6 à 18h.

Sommerfrische

Gemeinschaftsausstellung: Malerei, Skulptur und Fotografie,

tous les jours 15h. - 18h.

Vernissage le 2.7 à 19h.

Pétange

Andrée

Blaschette-Sosson

peintures, Maison de la culture "A Rousen" (Place du Marché), du 27.6 au 4.7, tous les jours 15h - 19h. Vernissage ce samedi 26.6 à 18h30.

Trier

Saar Ferngas

Förderpreis:

Junge Kunst

Tufa und Galerie Junge Kunst (Wechselstraße 4-6 und Karl-Marx-Straße 90), bis zum 18.7., Di. - Fr. 14h - 17h, Sa. + So. 11h - 15h.

Walferdange

Sandra Frisoni,

Philippe Gruber,

Pascal Piron et

Joël Thill

peintures, Galerie de Walferdange (5, route de Diekirch), jusqu'au 27.6, ve. - di. 16h - 19h.

Wiltz

Le Genêt s'expose

oeuvres de Germaine Muller, Nadine Adams, Maria Metternich, Marianne Müller, Bernadette Van Doormal, Helmut Hahn, Leo Michaelis, Rino Telaro, Jacques Thannen et Eric Legrain, Galerie Weber (7, rue des Tondeurs, tél. 95 72 36), jusqu'au 26.6, ve. + sa. 15h - 18h.

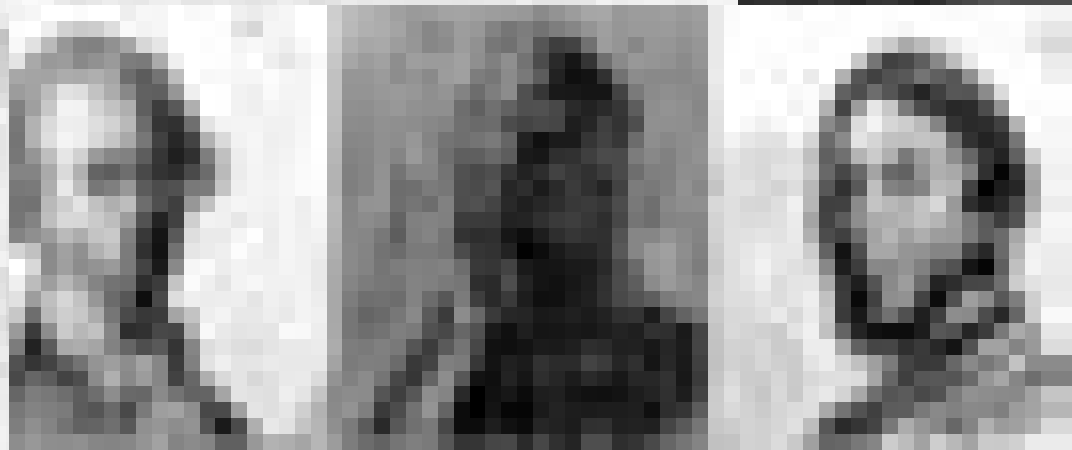
Rafael Santos: Change

photographies, Prabbeli (8, rue de la Montagne), jusqu'au 11.7, lu., ma. + ve. 9h - 17h + 19h30 - 21h, me. 9h - 17h, sa. + di. 14h - 20h30.

Cherchez l'artiste !

(nc) - Une gigantesque galerie de portraits déferle devant les yeux du spectateur au Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, juxtaposant 504 tableaux sur une surface de cent mètres carrés. Cette "Portrait Society", réalisée par l'artiste luxembourgeois Roland Schauls (qui vit et travaille à Stuttgart) met côte à côte non pas des rois, des hommes politiques ou des musiciens mais des peintres. L'œuvre, réalisée entre 1995 et 1998 et inspirée de la fameuse collection d'autoportraits des Offices de Florence, dont Schauls a donné une réinterprétation personnelle, se veut un hommage à tous les peintres de l'histoire de l'art occidentale.

En alignant ainsi les portraits de peintres connus et moins connus, Schauls entend critiquer les mécanismes du marché de l'art actuel. A l'exemple d'un quelconque "star-système", il n'honorerait que les artistes dits phares d'un style ou d'une époque donnée. Pour remédier à cette situation, Schauls propose un marché "lucratif" en vendant tous les portraits au public. Au cas où un acheteur se déciderait pour un grand "inconnu", il est, selon Schauls, prié d'enquêter sur la vie et l'œuvre de son artiste. Le fruit des recherches menées par tous les collectionneurs de la "Portrait Society" pourra ainsi être partagé lors de rencontres occasionnelles à Neumünster.



Galerie Clairefontaine Espace 1 (7, place Clairefontaine, Tél. 47 23 24), bis zum 29.7, Di. - Fr. 14h30 - 18h30, Sa. 10h - 12h + 14h - 17h.

Seyma Soydan

peintures, Prolingua Language Center (4, place de Strasbourg), jusqu'au 10.7, lu. - ve. 9h - 12h30 + 13h30 - 19h30, sa. 9h - 12h.

Cy Twombly: Natural

History Part II, Some

Trees of Italy, 1975-1976

Mudam Camp de base, Banque de Luxembourg (41, ave J.F. Kennedy, tél. 45 37 85-1), du 30.6 au 12.9, lu. - ve. 9h - 18h, sa. 10h - 16h. Vernissage le 29.6 à 18h30.

Metz

Ben: Le monde change

Saint-Pierre-aux-Nonnains (tél. 0033 3 87 55 53 33), jusqu'au 26.9, ma. - sa. 13h. - 18h, di. 14h - 18h. Fermé le samedi 14.7.

Obercorn

Marie Baylère

Galerie d'Art Municipale (Centre Marcel Noppeney), du 3 au 18.7,